

Título: Algunas posibilidades de investigación del proyecto *Procesos de gramaticalización en la historia del español* (Documentos PROGRAMES)

Ponente: Daniel M. Sáez Rivera

Autor o autores: Daniel M. Sáez Rivera

Otros

datos: <https://www.ucm.es/procesosdegramaticalizacionenlahistoriadelespanol/documentos-programes>

Correo de contacto: [dansaez@ucm.es](mailto:dansaez@ucm.es)

Línea temática: Entorno digital e investigación

Grupo de investigación UCM: Grupo de Historia de la Lengua Española:

Procesos de gramaticalización en la historia del español

Director del Grupo UCM: José Luis Girón Alconchel

Otros grupos de investigación:

Proyecto/s de investigación: Procesos de gramaticalización en la historia del español

Resumen: 300 palabras

En el proyecto *Procesos de gramaticalización en la historia del español*, dirigido por José Luis Girón y ahora por Javier Herrero en su última edición en curso (PROGRAMES5), llevamos 14 años recuperando textos de tradiciones discursivas preteridas, y preferentemente de cronologías postergadas, para su difusión y estudio mediante herramientas de tratamiento de corpus como el programa WordSmith con el que trabajamos especialmente. En esta ponencia se propone presentar nuestro corpus de documentos PROGRAMES, ofrecidos en dos versiones, una con etiquetas XML de formato y análisis lingüístico de los fenómenos morfosintácticos que más nos interesan (duplicación clítica de objeto, formas de tratamiento, marcadores del discurso, leísmo/laísmo...) para que el archivo pasado a .txt se pueda aprovechar en WordSmith y programas análogos, y otra aliviada de etiquetas al mínimo de más fácil lectura. Se ilustrarán algunas posibilidades de investigación con el texto de Garau *La fee triunfante en quatro autos celebrados en Mallorca por el Santo Oficio de la Inquisicion* en las dos ediciones recogidas (1691 y 1755).

Saludos muy cordiales,

Daniel Sáez

P.D. Pongo en copia a otros organizadores con los que suelo colaborar para tenerlos al tanto, y a los profesores Girón y Herrero que me han encargado participar como ponente en el encuentro.